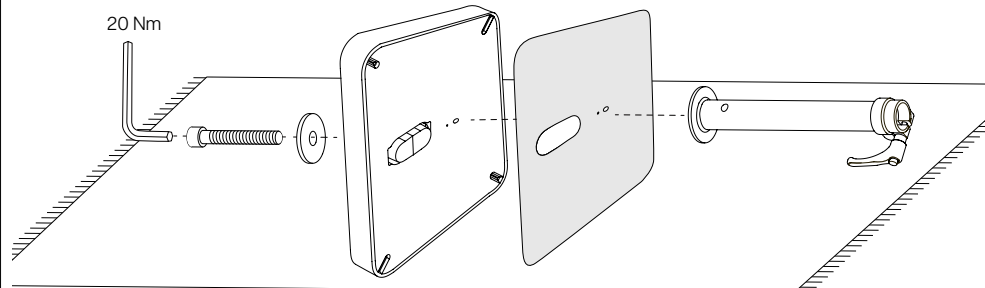
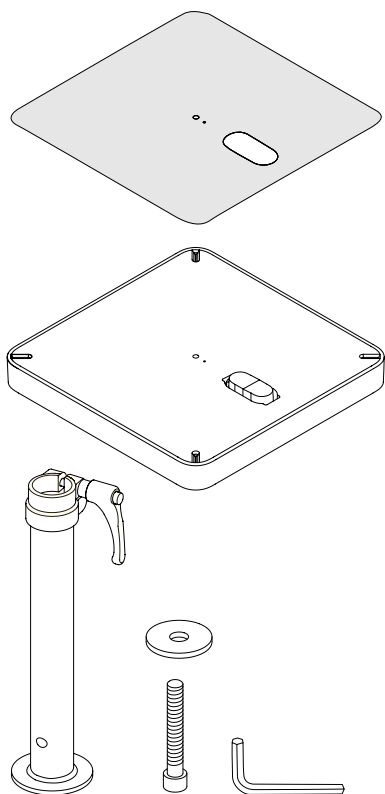
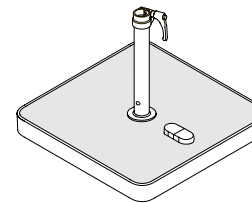


DE Montage- und Bedienungsanleitung
 FR Notice de montage et d'utilisation
 EN Installation and operating instructions
 IT Manuale di funzionamento e montaggio
 ES Instrucciones de montaje y uso
 NL Montage- en bedieningshandleiding

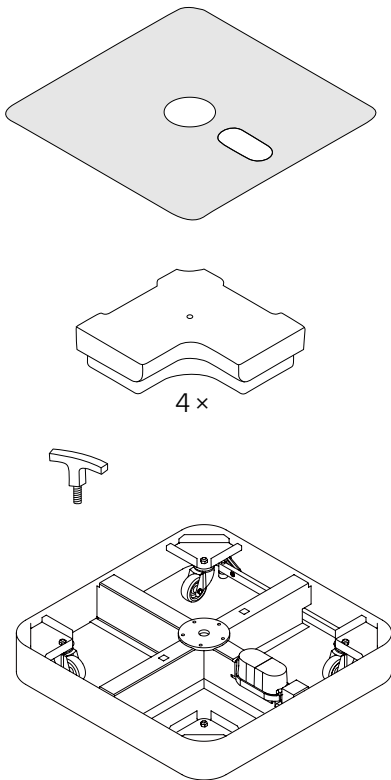
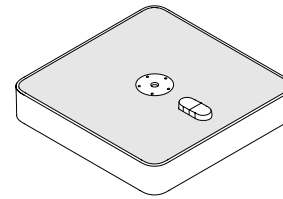
Rollensockel Z, 55 kg / 90 kg mit Decorplatte
 Socle à roulettes Z, 55 kg / 90 kg avec plaque décorative
 Base with castors Z, 55 kg / 90 kg with decorative plate
 Base con rotelle Z, 55 kg / 90 kg con piastra decorativa
 Base con ruedas Z, 55 kg / 90 kg con placa decorativa
 Voet met rollen Z, 55 kg / 90 kg met afdekplaat



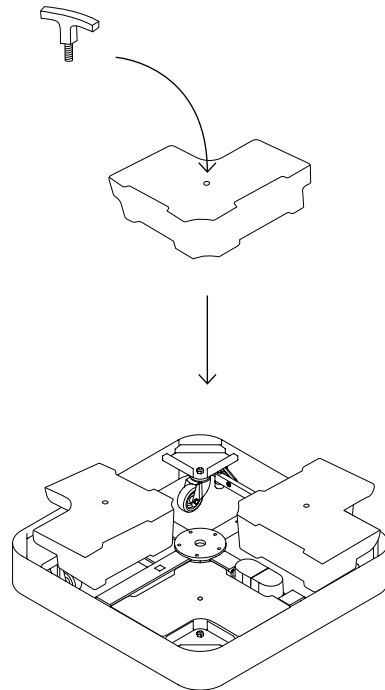
DE Verschmutzte Decorplatte vor dem Betreten reinigen, um Scheuerspuren zu vermeiden.
 FR Nettoyer la plaque décorative sale avant accès afin d'éviter les traces de frottement.
 EN Clean the soiled decorative plate before stepping on it to prevent scrape marks.
 IT Pulire la piastra decorativa sporca prima di calpestarla per evitare di lasciarvi segni di abrasione.
 ES Limpiar la placa decorativa sucia antes de pisarla para evitar marcas de rozadura.
 NL Verontreinigde afdekplaat voor het betreden reinigen om schuursporen te vermijden.

DE Montage- und Bedienungsanleitung
 FR Notice de montage et d'utilisation
 EN Installation and operating instructions
 IT Manuale di funzionamento e montaggio
 ES Instrucciones de montaje y uso
 NL Montage- en bedieningshandleiding

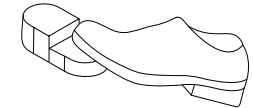
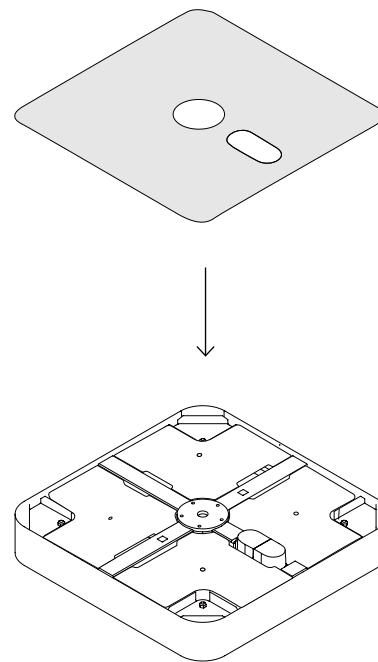
Rollensockel M4, 120 k g / 180 k g mit Decorplatte
 Socle à roulettes M4, 120 k g / 180 k g avec plaque décorative
 Base with castors M4, 120 k g / 180 k g with decorative plate
 Base con rotelle M4, 120 k g / 180 k g con piastra decorativa
 Base con ruedas M4, 120 k g / 180 k g con placa decorativa
 Voet met rollen M4, 120 k g / 180 k g met afdekplaat



1.



2.



DE Verschmutzte Decorplatte vor dem Betreten reinigen, um Scheuerspuren zu vermeiden.
 FR Nettoyer la plaque décorative sale avant accès afin d'éviter les traces de frottement.
 EN Clean the soiled decorative plate before stepping on it to prevent scrape marks.
 IT Pulire la piastra decorativa sporca prima di calpestarla per evitare di lasciarvi segni di abrasione.
 ES Limpiar la placa decorativa sucia antes de pisarla para evitar marcas de rozadura.
 NL Verontreinigde afdekplaat voor het betreden reinigen om schuursporen te vermijden.